

Editorial changes for the Kannada code chart

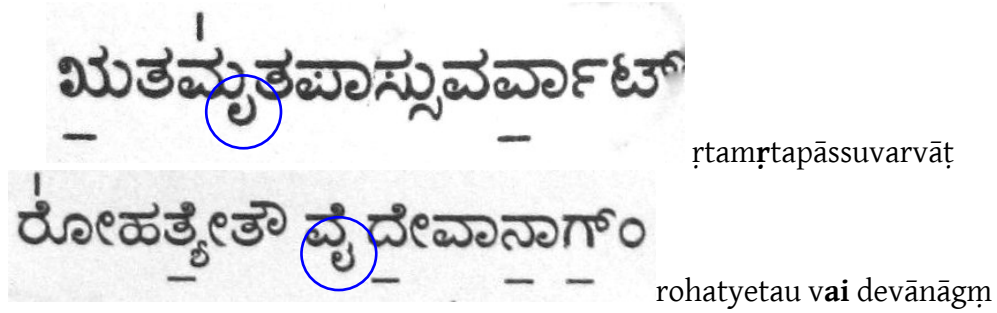
Shriramana Sharma, jamadagni-at-gmail-dot-com, India

2013-May-01

The Kannada code chart currently does not properly distinguish between the VS for Vocalic R and the length mark in the VS for AI:

0CC3 ು KANNADA VOWEL SIGN VOCALIC R
 0CC8 ು KANNADA VOWEL SIGN AI
 ≡ 0CC6 ು 0CD6 ು
 0CD6 ು KANNADA AI LENGTH MARK

As can be seen in the following attestations (from Taittirīya Saṃhitā part 1, Ramakrishna Ashram, Bangalore, 2000) the length mark for AI should have a small cusp to its top right:



Popular fonts such as Lohit Kannada (default on modern Linux systems) and Kedage (by IISc Bangalore) and Tunga (from Windows XP) do make the distinction:

Lohit Kannada: ು ು ು Kedage: ು ು ು
 Tunga: ು ು ು

The chart should be corrected accordingly. Further, it is felt that the font used for the Kannada chart should be replaced with a better looking one. It is hence requested to use the OFL-ed free font Lohit Kannada (<https://fedorahosted.org/lohit/>) for the chart.

I thank Srinidhi of Tumkur, Karnataka for bringing this to my attention.